

INSTRUKCJA MANUAL

EC61578

EN: LED IC DIGITAL CCT CONTROLLER DE: LED-IC-DIGITAL-CCT-CONTROLLER FR: CONTRÔLEUR LED IC DIGITAL CCT ES: CONTROLADOR LED IC DIGITAL CCT IT: CONTROLLER LED IC DIGITAL CCT DK: LED IC DIGITAL CCT-CONTROLLER NL: LED IC DIGITAL CCT-CONTROLLER SE: LED IC DIGITAL CCT-STYRENHET FI: LED IC DIGITAL CCT-SÄÄDIN NO: LED IC DIGITAL CCT-KONTROLLER PL: STEROWNIK LED IC DIGITAL CCT CZ: LED IC DIGITAL CCT RÁDIČ SK: LED IC DIGITAL CCT OVLÁDAČ HU: LED IC DIGITAL CCT VEZÉRLŐ RO/MD: CONTROLER LED IC DIGITAL CCT GR: ΕΛΕΓΚΤΗΣ LED IC DIGITAL CCT MK: LED IC DIGITAL CCT КОНТРОЛЕР SI: LED IC DIGITAL CCT KRMILOK HR/RS: LED IC DIGITAL CCT UPRAVLJAČ BG: LED IC DIGITAL CCT КОНТРОЛЕР RU/BY: КОНТРОЛЕР LED IC DIGITAL CCT UA: КОНТРОЛЕР LED IC DIGITAL CCT LT: LED IC DIGITAL CCT VALDIKLIS LV: LED IC DIGITAL CCT KONTROLIERIS EE: LED IC DIGITAL CCT KONTROLLER

ecolight
lights & more

1. Podstawowe informacje

• **Przeznaczenie:** Dwukanatowy kontroler CCT do sterowania taśmami LED z regulacją temperatury barwowej

• Łączność:

• Bluetooth

• WiFi 2.4 GHz

• Sterowanie głosowe (Alexa, Google Home)

• Piloty RB2/RC2 (2.4 GHz)

• **Maks. długość taśmy:**

1200 punktów (przy nieużywanym kanale)

1800 punktów (przy pełnym wykorzystaniu kanałów)

• **Zasilanie:** 5-24V DC

2. Szybki start:

(1) Pobierz aplikację "BanlanX" (iOS/Android)

(2) Podłącz kontroler do taśmy LED

(3) Potąć się:

• Włącz tryb parowania (niebieska dioda)

• W aplikacji wybierz "Dodaj urządzenie"

• Podłącz do WiFi 2.4 GHz

3. Sterowanie:

• **Aplikacja:**

• Regulacja jasności i temperatury barwowej

• Efekty świetlne

• Timer włączania/wyłączania

• **Głosowe:** "Alexa, włącz światło w salonie"

• **Piloty:**

• RB2 (przenośny)

• RC2 (ścienny)

4. Wskaźniki LED:

Niebieski (stały): Tryb parowania

Zielony (stały): Połączono

Migający: Konfiguracja/brak połączenia

5. Rozwiązywanie problemów:

Brak połączenia: Sprawdź WiFi 2.4 GHz

Pilot nie działa: Wymień baterię (CR2450)

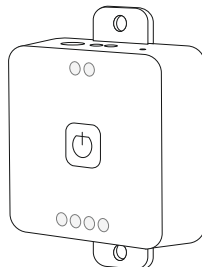
Reset: Przytrzymaj przycisk 10 s

6. UWAGA!

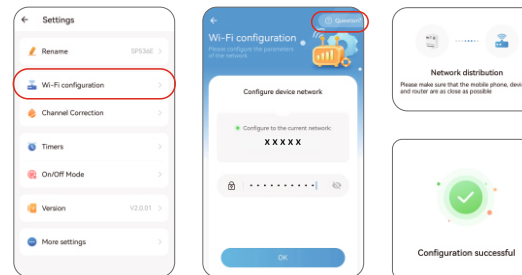
• Nie używaj w wilgotnych pomieszczeniach

• Nie przekraczaj maksymalnego napięcia 24V

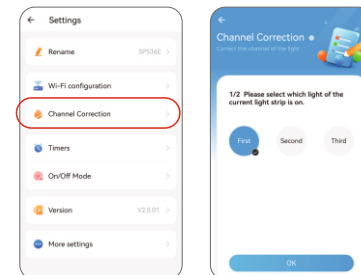
• Zachowaj ostrożność przy podłączaniu taśmy LED - sprawdź polaryzację



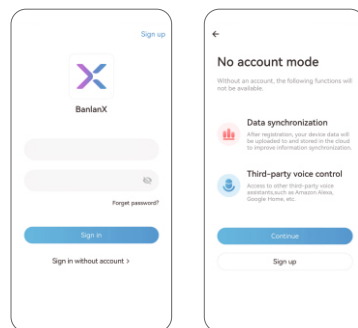
KONFIGURACJA WiFi/WiFi CONFIGURATION



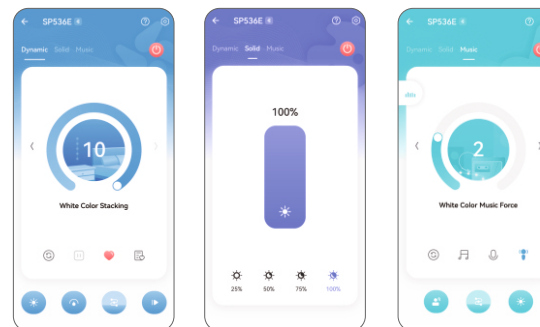
COLOR CORRECTION/COLOR CORRECTION



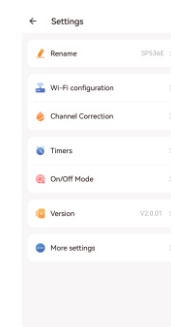
LOGOWANIE/SIGN IN



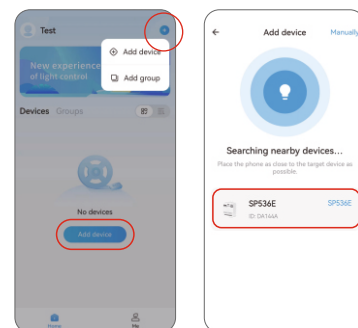
INTERFEJS STEROWANIA/CONTROL INTERFACE



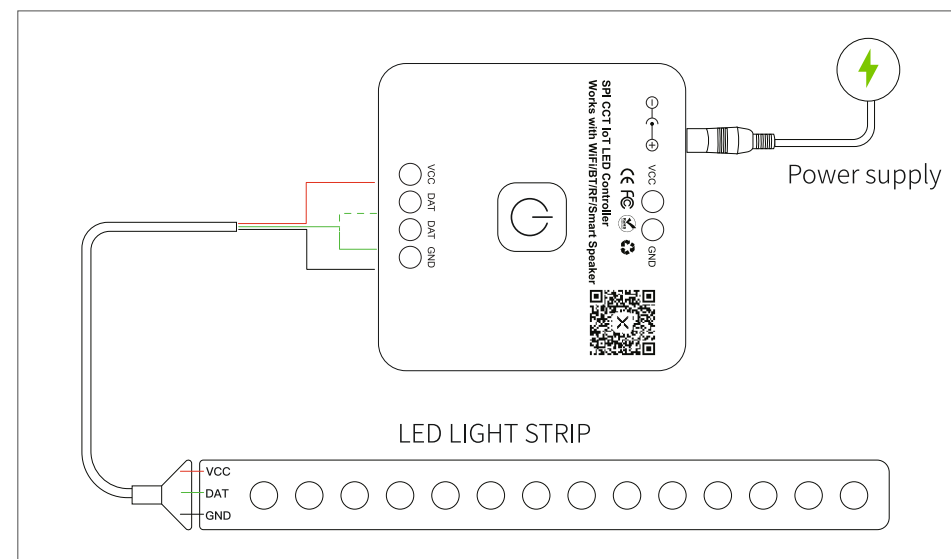
USTAWIENIA/SETTINGS



DODAJ URZĄDZENIE/ADD DEVICE



APLIKACJA/APP



EN

1. Basic Information

Purpose: Dual-channel CCT controller for LED strips with color temperature adjustment

Connectivity:

- Bluetooth
- Wi-Fi 2,4 GHz
- Voice control (Alexa, Google Home)
- RB2/RC2 remotes (2,4 GHz)

Max strip length:

- 1200 pixels (when one channel unused)
- 1800 pixels (with both channels used)

Power supply: 5-24 V DC

2. Quick Start

- Download the "BanlanX" app (iOS/Android)
- Connect the controller to the LED strip
- Pair with app:

- Enable pairing mode (blue LED)
- In the app, select **Add device**
- Connect to 2,4 GHz Wi-Fi

3. Control Modes

App: brightness & color temperature adjustment, light effects, on/off timer

Voice: "Alexa, turn on the living-room light"

Remotes:

- RB2 (portable)
- RC2 (wall-mounted)

4. LED Indicators

- Blue (steady): pairing mode
- Green (steady): connected
- Flashing: configuring / not connected

5. Troubleshooting

No connection → check 2,4 GHz Wi-Fi

Remote not working → replace battery (CR2450)

Reset → hold button for 10 s

- ⚠ Warning**

Do not use in damp environments

Do not exceed 24 V input

Observe polarity when connecting LED strips

DE

1. Grundinformationen

Einsatzgebiet: Zweikanal-CCT-Controller zur Steuerung von LED-

Streifen mit Farbtemperatur-Anpassung

Verbindbar:

- Bluetooth
- WLAN 2,4 GHz
- Sprachsteuerung (Alexa, Google Home)
- Fernbedienungen RB2/RC2 (2,4 GHz)

Maximale Streifenlänge:

- 1200 Pixel (bei nur einem Kanal)
- 1800 Pixel (bei voller Kanal-Nutzung)

Versorgungsspannung: 5-24 V DC

2. Schnellstart

- App „BanlanX“ herunterladen (iOS/Android)
- Controller mit LED-Streifen verbinden
- Paarung:

- Kopplungsmodus aktivieren (blaue LED)
- In App „Gerät hinzufügen“ wählen
- Mit 2,4 GHz WLAN verbinden

3. Steuerung

App: Helligkeit & Farbtemperatur, Lichteffekte, Timer

Sprache: "Alexa, Licht im Wohnzimmer einschalten"

Fernbedienungen:

- RB2 (tragbar)
- RC2 (wandmontiert)

4. LED-Anzeige

- Blau (im): Kopplungsmodus
- Grün (im): verbunden

Blinkend: Konfiguration / keine Verbindung

5. Fehlersuche

Keine Verbindung → Wi-Fi 2,4 GHz prüfen

Fernbedienung reagiert nicht → Batterie (CR2450) wechseln

Reset → Taste 10 s gedrückt halten

- ⚠ Warning**

Nicht in feuchten Räumen verwenden

Max. 24 V nicht überschreiten

Auf Polarität achten

FR

1. Informations de base

Utilisation : Contrôleur CCT double-canal pour rubans LED avec réglage de température de couleur

Connectivité :

- Bluetooth
- Wi-Fi 2,4 GHz
- Contrôle vocal (Alexa, Google Home)
- Télécommandes RB2/RC2 (2,4 GHz)

Longueur max du ruban :

- 1200 pixels (un canal non utilisé)
- 1800 pixels (deux canaux utilisés)

Alimentation : 5-24 V DC

2. Démarrage rapide

- Installez l'app « BanlanX » (iOS/Android)
- Branchez le contrôleur au ruban LED
- Appairage :

- Activez le mode appairage (LED bleue)
- Dans l'app, sélectionnez **Ajouter un appareil**
- Connectez-vous au Wi-Fi 2,4 GHz

3. Contrôle

App : réglage de la luminosité & température couleur, effets, minuterie

Vocal : « Alexa, allume la lumière du salon »

Télécommandes :

- RB2 (portable)
- RC2 (mural)

4. Voyants LED

Bleu (fixe) : mode appairage

Vert (fixe) : connecté

Clignotement : configuration / pas connecté

5. Dépannage

Pas de connexion → vérifiez le Wi-Fi 2,4 GHz

Télécommande ne fonctionne pas → changez la pile (CR2450)

Réinitialisation → maintenez le bouton 10 s

- ⚠ Attention**

Ne pas utiliser dans les zones humides

Ne pas dépasser 24 V

Respecter la polarité lors du branchement

ES

1. Información básica

Usa: Controlador CCT de dos canales para tiras LED con ajuste de temperatura de color

Conectividad:

- Bluetooth
- Wi-Fi 2,4 GHz
- Control por voz (Alexa, Google Home)
- Mandos RB2/RC2 (2,4 GHz)

Longitud máx. de tira:

- 1200 puntos (si un canal no está en usa)
- 1800 puntos (usando ambos canales)

Alimentación: 5-24 V DC

2. Inicio rápido

- Descarga la app "BanlanX" (iOS/Android)
- Conecta el controlador a la tira LED
- Empareja:

- Activa el modo de emparejamiento (LED azul)
- En la app, elige **Añadir dispositivo**
- Conéctate a la red Wi-Fi de 2,4 GHz

3. Control

App: brillo, temperatura de color, efectos, temporizador

Voz: "Alexa, enciende la luz del salón"

Mandos:

- RB2 (portátil)
- RC2 (de pared)

4. Indicadores LED

Azul (fijo): modo de emparejamiento

Verde (fijo): conectado

Intermitente: configuración o sin conexión

5. Solución de problemas

Sin conexión → revisa Wi-Fi 2,4 GHz

El mando no responde → cambia la pila (CR2450)

Reset → mantén pulsado 10 s

6. ⚠ Advertencia

No usar en zonas húmedas

No superar 24 V de entrada

Comprueba la polaridad al conectar la tira

IT

1. Informazioni di base

Utilizzo: Controller CCT a doppio canale per strisce LED con regolazione della temperatura di colore

Connettività:

- Bluetooth
- Wi-Fi 2,4 GHz
- Controllo vocale (Alexa, Google Home)
- Telecomandi RB2/RC2 (2,4 GHz)

lunghezza max striscia:

- 1200 punti (con un canale inattivo)
- 1800 punti (entrambi i canali attivi)

Alimentazione: 5-24 V DC

2. Avviso rapido

- Scarica l'app "BanlanX" (iOS/Android)
- Collega il controller alla striscia LED
- Accoppiamento:

- Attiva modalità pairing (LED blu)
- Nell'app, seleziona **Aggiungi dispositivo**
- Connettiti alla rete Wi-Fi 2,4 GHz

3. Controllo

App: luminosità, temperatura colore, effetti, timer

Vocale: "Alexa, accendi la luce in salotto"

Mandi:

- RB2 (portatile)
- RC2 (a parete)

4. Indicatori LED

Blu (fisso): modalità pairing

Verde (fisso): connesso

Lamppeggiante: configurazione o disconnesso

5. Risoluzione dei problemi

Senza connessione → controlla Wi-Fi 2,4 GHz

Telecomando non funziona → sostituisci la batteria (CR2450)

Reset → tieni premuto 10 s

6. ⚠ Avvertenze

Non usare in ambienti umidi

Non superare i 24 V

Controlla la polarità durante il collegamento

DK

1. Grundlæggende oplysninger

Formål: Dobbelkanals CCT-controller til LED-strips med

farvetemperaturjustering

Forbindelse:

- Bluetooth
- Wi-Fi 2,4 GHz
- Stemmestyring (Alexa, Google Home)
- Fjernbetjeninger RB2/RC2 (2,4 GHz)

Maks. længde på strip:

- 1200 punkter (hvis én kanal ikke bruges)
- 1800 punkter (ved brug af begge kanaler)

Strømforsyning: 5-24 V DC

2. Hurtigt start

- Download "BanlanX"-appen (iOS/Android)
- Tilslut controlleren til LED-striben
- Tilslut:

- Aktivér parringslisten (blåt LED-lys)
- Vælg "Tilføj enhed" i appen
- Åbn forbindelse til 2,4 GHz Wi-Fi

3. Betjening

App: lysstyrke, farvetemperatur, effekter, timer

Stemme: "Alexa, tænd lyset i stuen"

Fjernbetjeninger:

- RB2 (bærbar)
- RC2 (vægmonteret)

4. LED-indikatorer

Blå (fast): parringslistand

Grøn (fast): tilsluttet

Blinkende: opsætning eller manglende forbindelse

5. Fejlfinding

Ingen forbindelse → tjek 2,4 GHz Wi-Fi

Fjernbetjening virker ikke → udskift batteri (CR2450)

Nulstil → hold knappen inde i 10 sek.

- ⚠ Bemærk**

Undgå fugt rum

Øverskrid ikke 24 V input

Kontroller polariteten ved tilslutning af LED-strip

NL

1. Basisinformatie

Doel: CCT LED-controller met twee kanalen voor regeling van

kleurtemperatuur

Connectiviteit:

- Bluetooth
- Wi-Fi 2,4 GHz
- Spraakbesturing (Alexa, Google Home)
- Afstandsbedieningen RB2/RC2 (2,4 GHz)

Max. lengte van strip:

- 1200 punten (bij gebruik van één kanaal)
- 1800 punten (bij gebruik van beide kanalen)

Voeding: 5-24 V DC

2. Snelle start

- Download de "BanlanX"-app (iOS/Android)
- Sluit de controller aan op de LED-strip
- Koppelten:

- Schakel koppelmodus in (blauw lampje)
- Selecteer "Apparaat toevoegen" in de app
- Verbind met 2,4 GHz Wi-Fi

3. Besturing

App: helderheid, kleurtemperatuur, effecten, timer

Spraak: "Alexa, zet de lamp in de woonkamer aan"

Afstandsbediening:

- RB2 (draagbaar)
- RC2 (wandmodel)

4. LED-indicatoren

Blauw (continú): koppelmodus

Groen (continú): verbonden

Knipperend: instellingen of geen verbinding

5. Problemen oplossen

Geen verbinding → controleer 2,4 GHz Wi-Fi

Afstandsbediening werkt niet → vervang batterij (CR2450)

Reset → knop 10 sec ingedrukt houden

- ⚠ Let op**

Niet gebruiken in vochtige ruimtes

Øverschrijd geen 24 V input

Controleer polariteit bij aansluiten

SE

1. Grundläggande information

Syfte: Dubbla CCT-kanals LED-kontroller för justering av

färgtemperatur

Anslutning:

- Bluetooth
- Wi-Fi 2,4 GHz
- Röststyrning (Alexa, Google Home)
- Fjärrkontroller RB2/RC2 (2,4 GHz)

Max LED-längd:

- 1200 punkter (om endast en kanal används)
- 1800 punkter (med båda kanaler)

Strömförsörjning: 5-24 V DC

2. Snabbstart

- Ladda ner appen "BanlanX" (iOS/Android)
- Anslut kontrollern till LED-listen
- Para ihop:

- Aktivera parningsläge (blå LED)
- Välj "Lägg till enhet" i appen
- Anslut till Wi-Fi 2,4 GHz

3. Styrning

App: ljusstyrka, färgtemperatur, effekter, timer

Röststyrning: "Alexa, tänd lyset i vardagsrummet"

Fjärrkontroller:

- RB2 (bärbär)
- RC2 (väggmonterad)

4. LED-indikatorer

Blå (fast): parningsläge

Grön (fast): ansluten

Blinkande: konfiguration eller ej ansluten

5. felsökning

Ingen anslutning → kontrollera Wi-Fi 2,4 GHz

Fjärrkontroll fungerar inte → byt batteri (CR2450)

Återställning → håll in knappen i 10 sekunder

- ⚠ OBS!**

Använd inte i fuktiga utrymmen

Øverskrid inte 24 V

Kontrollera polaritet vid anslutning

FI

1. Perustiedot

Tarkoitutus: Kaksikanavainen CCT-säädin LED-nauhoilte väriämuuttolaitin

säätöön

Yhteydet:

- Bluetooth

- Wi-Fi 2,4 GHz

4. Indicaatore LED

Albastru (constant): mod imperechere

Verde (constant): conectat

Clipire: configurare / lipsa conexiune

5. Degeanare

Fără conexiune → verifică Wi-Fi 2,4 GHz

Telecomanda nu funcționează → schimbă bateria (CR2450)

Reset → ține apăsat 10 sec.

- ⚠ ATENȚIE**

Nu folosi în medii um

Не используйте в мокры помещения
Не превышайте максимального напряжения от 24 V
Внимайте при сьвэзване на LED лентата – проверете полярността

RU/У

1. Основная информация
Назначение: Двухканальный CCT-контроллер для светодиодных лент с регулируемой цветовой температуры
Подключение:
– Bluetooth
– WiFi 2.4 GHz
– Голосовое управление (Alexa, Google Home)
– Пулты RB2/RC2 (2.4 GHz)
Макс. длина ленты:
– 1200 точек (при использовании одного канала)
– 1800 точек (при использовании двух каналов)
Питание: 5–24 V DC

2. Быстрый старт
1. Установите приложение «BantlanX» (iOS/Android)
2. Подключите контроллер к LED-ленте
3. Подключение:
– Включите режим сопряжения (синий светодиод)
– В приложении выберите «Добавить устройство»
– Подключиться к WiFi 2.4 GHz
3. Управление
Приложение: регулировка яркости, температуры цвета, эффеkты, таймер
Голосовое управление: «Алекса, включи свет в гостиной»
Пульты:
– RB2 (переносный)
– RC2 (настенный)
4. Светодиодные индикаторы
Синий (непрерывно) – режим сопряжения
Зелёный (непрерывно) – подключение
Мигание – настройка / нет соединения
5. Управление неисправностей
Нет соединения → проверьте WiFi 2.4 GHz
Пульт не работает → замените батарейку (CR2450)
Сброс настроек → удерживайте кнопку 10 секунд
6. ⚠️ ВНИМАНИЕ
Не используйте во влажных помещениях
Не превышайте максимальное напряжение 24 В
Будьте внимательны при подключении ленты – проверьте полярность

CA

1. Osnoena informacjia
Применения: Двоканальный контролер CCT для LED-стричк з регулювання копірої температури
Підключення:
– Bluetooth
– WiFi 2.4 GHz
– Голосове керування (Alexa, Google Home)
– Пулти RB2/RC2 (2.4 GHz)
Макс. довжина стрічки:
– 1200 точок (при використанні одного каналу)
– 1800 точок (при використанні обох каналів)
Живлення: 5–24 V DC

2. Швидкий старт
1. Завантажте додаток "BantlanX" (iOS/Android)
2. Підключіть контролер до LED-стрічки
3. Підключення:
– Увімкніть режим сполучення (синій індикатор)
– У додатку виберіть "Додати пристрій"
– Підключіться до WiFi 2.4 GHz
3. Керування
Додаток: яскравість, копірна температура, ефекти, таймер
Голосове керування: «Алекса, увімкни світло у вітальні»
Пулти:
– RB2 (переносний)
– RC2 (настінний)
4. Індикатори LED
Синій (постійно) – режим сполучення
Зелений (постійно) – з'єднано
Блимання – налаштування/відсутність з'єднання
5. Вирішення проблем
Немає з'єднання → перевірте WiFi 2.4 GHz
Пульт не працює → замініть батарейку (CR2450)
Сидання → утримуйте кнопку 10 секунд
6. ⚠️ УВАГА
Не використовуйте у вологих приміщеннях
Не перевищуйте максимальну напругу 24 В
Дотримуйтеся полярності при підключенні LED-стрічки

LT

1. Pagrindinė informacija
Paskirtis: Divikanalis CCT LED juostų valdiklis su spalvos temperatūros reguliavimu
Ryšiai:
– Bluetooth
– WiFi 2.4 GHz
– Vaidymas balsu (Alexa, Google Home)
– Pulteliai RB2/RC2 (2.4 GHz)
Maks. juostos ilgis:
– 1200 taškų (naudojant vieng kanalą)
– 1800 taškų (naudojant abu kanalus)
Maitinimas: 5–24 V DC
2. Greita pradžia
1. Atsisiųskite „BantlanX“ programėlę (iOS/Android)
2. Prįjunkite valdiklį prie LED juostos
3. Prisijungimas:
– Junkite poravimo režimą (mėlyna lemputė)
– Programėlėje pasirinkite „Pridėti įrenginį“
– Prisijunkite prie WiFi 2.4 GHz
3. Valdymas
Programėlė: ryškumas, spalvos temperatūra, efektai, laikmatis

ECO LIGHT Sp. z o.o., ul. Działkowa 2a, 62-872 Borek, Poland

Balsu: „Alexa, įjunk šviesą svetainėje“
Pulteliai:
– RB2 (nešiojamas)
– RC2 (sieninis)
4. LED indikatoriai
Mėlyna (nuolat) – poravimo režimas
Žalia (nuolat) – prijungta
Mirkši – konfigūracija / nėra ryšio
5. Trikių šalinimas
Nėra ryšio → patikrinkite WiFi 2.4 GHz
Pultas neveikia → pakeiskite bateriją (CR2450)
Atstatymas → laikykite nuspaudę mygtuką 10 sek.
6. ⚠️ DĖMESIO
Nenaudokite drėgnose patalpose
Neviršykite 24 V įtampos
Tikrinkite poliškumą prijungdami LED juostą

LV

1. Pamatinformācija
Pielietojums: Divkanālu CCT kontrolieris ar krāsū temperatūras regulēšanai LED lentēm
Savienojumi:
– Bluetooth
– WiFi 2.4 GHz
– Balss vadība (Alexa, Google Home)
– Pultis RB2/RC2 (2.4 GHz)
Maks. lentes garums:
– 1200 punkti (vienam kanālam)
– 1800 punkti (abiem kanāliem)
Barošana: 5–24 V DC

2. Ātrāis starts
1. Lejupielādējiet "BantlanX" lietotni (iOS/Android)
2. Pievienojiet kontrolieri LED lentei
3. Savienošana:
– Aktivizējiet pāri savienošanas režīmu (zils indikators)
– Lietotnē izvēlieties "Pievienot ierīci"
– Pievienojieties WiFi 2.4 GHz
3. Vadība
Lietotnes spīgtums, krāsū temperatūra, efekti, taimeris
Ar balsi: „Alexa, ieslēdz gaismu viesistabā“
Pultis:
– RB2 (portatīva)
– RC2 (sienas)
4. LED indikatori
Zils (pastāvīgi) – pāri savienošanas režīms
Zaļš (pastāvīgi) – pievienots
Mirgo – konfigurācija/nav savienojuma
5. Problēmu novēršana
Nav savienojuma → pārbaudiet WiFi 2.4 GHz
Pults nedarbojas → nomainiet bateriju (CR2450)
Atiestatīšana → turiet pogu 10 sekundes
6. ⚠️ UZMANĪBU
Nelietot mitrās telpās
Nepārsniedziet 24 V spriegumu
Pievienojot LED lenti, pārbaudiet polaritāti

EE

1. Põhinfo
Eesmärk: Kahekanaliline CCT LED-riba kontrollier, mis võimaldab reguleerida värvustemperatuuri
Ühendused:
– Bluetooth
– WiFi 2.4 GHz
– Hääluhtimine (Alexa, Google Home)
– Puldid RB2/RC2 (2.4 GHz)
Maksimaalne ribalaus:
– 1200 punkti (üks kanal kasutusele)
– 1800 punkti (kõik kanalid kasutusele)
Toidet: 5–24 V DC

2. Kiire algus
1. Laadi alla rakendus "BantlanX" (iOS/Android)
2. Ühenda kontrollier LED-ribaga
3. Ühenda:
– Lülita sisse sidumisrežiim (sinine LED)
– Rakenduses vali „Lisa seade“
– Ühenda WiFi 2.4 GHz võrku
3. Juhtimine
Rakendus: heledus, värvustemperatuur, efektid, taimer
Hääluhtimine: „Alexa, lülita elutuba tuli sisse“
Puldid:
– RB2 (kaasakantav)
– RC2 (seinale paigaldatav)
4. LED-indikatsioonid
Sinine (pidev) – sidumisrežiim
Roheline (pidev) – ühendatud
Vilkuv – seadistamine/ühenduse puudumine
5. Tõrkeotsing
Ühendus puudub → kontrolli WiFi 2.4 GHz võrku
Pult ei tööta → vaheta patarei (CR2450)
Lühkesti → hõia nuppu all 10 sekundit
6. ⚠️TÄHELEPANU
Ära kasuta niisketes ruumides
Ära ületa maksimaalset pinget 24 V
Kontrolli LED-riba ühendamisel polaarsust



[PL] Symbol oznacza selektywne zbieranie sprzętu elektrycznego i elektronicznego, czyli tego produktu nie wolno traktować jak innych odpadów domowych. Należy oddać go do właściwego punktu zbierającego zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Właściwa realizacja zadań związanych ze zbieraniem zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma znaczenie szczególnie w przypadku, gdy w tym sprzeczje występują składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. [EN] The symbol indicates selective collection of electrical and electronic equipment, meaning that this product should not be treated like other household waste. It should be taken to a proper collection point for used electrical and electronic equipment. Proper handling of tasks related to the collection of used electrical and electronic equipment is particularly important when the equipment contains hazardous substances that have a particularly negative impact on the environment and human health. [DE] Das Symbol weist auf die getrennte Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten hin, was bedeutet, dass diese Produkt nicht wie andere Haushaltsabfälle behandelt werden darf. Es sollte zu einem entsprechenden Sammelpunkt für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte gebracht werden. Eine ordnungsgemäße Durchführung der Aufgaben im Zusammenhang mit der Sammlung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten ist besonders wichtig, wenn diese Geräte gefährliche Stoffe enthalten, die besonders negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. [FR] Le symbole indique la collecte sélective des équipements électriques et électroniques, ce qui signifie que ce produit ne doit pas être traité comme d'autres déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour les équipements électriques et électroniques usagés. La gestion appropriée des tâches liées à la collecte des équipements électriques et électroniques usagés est particulièrement importante lorsque ces équipements contiennent des substances dangereuses ayant un impact particulièrement négatif sur l'environnement et la santé humaine. [ES] El símbolo indica la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos, lo que significa que este producto no debe tratarse como otros residuos domésticos. Debe ser entregado en un punto de recogida adecuado para a equipos eléctricos y electrónicos usados. La correcta gestión de las tareas relacionadas con la recogida de equipos eléctricos y electrónicos usados es especialmente importante cuando estos equipos contienen sustancias peligrosas que tienen un impacto particularmente negativo en el medio ambiente y en la salud humana. [IT] Il simbolo indica la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche, il che significa che questo prodotto non deve essere trattato come altri rifiuti domestici. Deve essere consegnato a un punto di raccolta adeguato per apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Una corretta gestione delle attività legate alla raccolta di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate è particolarmente importante quando queste apparecchiature contengono sostanze pericolose che hanno un impatto particolarmente negativo sull'ambiente e sulla salute umana. [DK] Symbolet angiver selektiv indsamling af elektrisk og elektronisk udstyr, hvilket betyder, at dette produkt ikke må behandles som andre husholdningsaffald. Det skal afleveres på et passende indsamlingspunkt for brugt elektrisk og elektronisk udstyr. Korrekt håndtering af opgaver relateret til indsamling af brugt elektrisk og elektronisk udstyr er særligt vigtig, når udstyret indeholder farlige stoffer, der har en særlig negativ indvirkning på miljøet og menneskers sundhed. [NL] Het symbool geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur selectief moet worden ingezameld, wat betekent dat dit product niet als ander huishoudelijk afval moet worden behandeld. Het moet worden afgegeven bij een geschikt inzamelpunt voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. Het correct afhandelen van taken met betrekking tot de inzameling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur is bijzonder belangrijk wanneer deze apparatuur gevaarlijke stoffen bevat die een bijzonder negatieve impact hebben op het milieu en de menselijke gezondheid. [SE] Symbolen visar att elektrisk och elektronisk utrustning ska samlas in separat, vilket betyder att denna produkt inte ska behandlas som annat hushållsavfall. Den ska lämnas till en lämplig insamlingspunkt för använda elektriska och elektroniska produkter. Korrekt hantering av uppgifter relaterade till insamling av använda elektriska och elektroniska produkter är särskilt viktig när utrustningen innehåller farliga ämnen som har en särskilt negativ påverkan på miljön och människors hälsa. [FI] Symboli tarkoittaa sähkölaitteiden ja elektronikan erillistä keräystä, mikä tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä muiden kotitalousjätteiden tavoin. Se tulee viettää asianmukaiseen keräyspisteeseen käytetyille sähkölaitteelle ja elektroniikalle. Käytettyjen sähkölaitteiden ja elektronikan keräyksen asianmukainen hoitaminen on erityisen tärkeää, kun laitteet sisältävät vaarallisia aineita, jotka vaikuttavat erityisen negatiivisesti ympäristöön ja ihmisten terveyteen. [NO] Symbolet angir selektiv innsamling av elektrisk og elektronisk utstyr, noe som betyr at dette produktet ikke skal behandles som annet husholdningsavfall. Det skal leveres til et egnet innsamlingspunkt for brukte elektrisk og elektronisk utstyr. Korrekt håndtering av oppgaver knyttet til innsamling av brukte elektrisk og elektronisk utstyr er spesielt viktig når utstyret inneholder farlige stoffer som har en spesiell negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse. [CZ] Symbol označuje selektivní sběr elektrického a elektronického zařízení, což znamená, že tento produkt by neměl být zpracováván jako jiný domácí odpad. Měl by být odevzán na příslušné sběrné místo pro použitá elektrická a elektronická zařízení. Správné provádění úkolů souvisejících se sběrem použitých elektrických a elektronických zařízení je zvláště důležité, pokud tato zařízení obsahují nebezpečné látky, které mají zvlášť negativní vliv na životní prostředí a zdraví lidí. [SK] Symbol označuje selektívne zbieranie elektrického a elektronického zariadenia, čo znamená, že tento produkt by sa nemal spracovávať ako iný domáci odpad. Mal by byť odovzdaný na príslušné zberné miesto pre použité elektrické a elektronické zariadenia. Správne vykonávanie úloh súvisiacich so zbieraním použitých elektrických a elektronických zariadení je obzvlášť dôležité, ak tieto zariadenia obsahujú nebezpečné látky, ktoré majú zvlášť negatívny vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí. [HU] A szimbólum a elektromos és elektronikai berendezések szelektív gyűjtését jelzi, ami azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A megfelelő gyűjtőpontba kell leadni használt elektromos és elektronikai berendezések számára. A használt elektromos és elektronikai berendezések gyűjtésével kapcsolatos feladatok megfelelő végrehajtása különösen fontos, amikor az eszközök veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek különösen negatív hatással vannak a környezetre. [RO]MD) Simbolul indică colectarea selectivă a echipamentelor electrice și electronice, ceea ce înseamnă că acest produs nu trebuie tratat ca alte deșeuri menajere. Trebuie să fie predat unui punct de colectare adecvat pentru echipamente electrice și electronice uzate. Gestionarea corectă a sarcinilor legate de colectarea echipamentelor electrice și electronice uzate este deosebit de importantă atunci când echipamentele conțin substanțe periculoase care au un impact deosebit de negativ asupra mediului și sănătății umane. [GR] Το σύμβολο υποδεικνύει την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, πράγμα που σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπιστεί όπως το άλλα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να παραδοθεί σε κατάλληλο σημείο συλλογής για χρησιμοποιούμενες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Η σωστή διαχείριση των καθήκοντων που σχετίζονται με τη συλλογή χρησιμοποιούμενων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών είναι ιδιαίτερα σημαντική όταν οι συσκευές περιέχουν επικίνδυνες ουσίες που έχουν ιδιαίτερα αρνητική επίδραση στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία. [MK] Симболот укажува на селективно собирање на електрични и електронски уреди, што значи дека овој производ не треба да се третира како други домашни отпадоци. Треба да се однесе до соодветна точка за собирање на користени електрични и електронски уреди. Правилното управување со задачите поврзани со собирањето на користени електрични и електронски уреди и особено важно кога уредите содржат опасни супстанции кои имаат особено негативно влијание врз животната средина и здравјето на луѓето. [SI] Simbol označuje selektivno zbiranje električne in elektronske opreme, kar pomeni, da tega izdelka ne smete obravnavati kot druge gospodinjске odpadke. Odložiti ga je treba na ustrezno zbirno mesto za odpadno električno in elektronsko opremo. Pravilno ravnanje z nalogami, povezanimi z zbiranjem odpadne električne in elektronske opreme, je še posebej pomembno, kadar naprave vsebujejo nevarne snovi, ki imajo posebej negativen vpliv na okolje in zdravje ljudi. [RS]HS) Simbol označava selektivno prikupljanje električne i elektronske opreme, što znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao drugi kućni otpad. Treba ga odneti na odgovarajuće sabirno mesto za iskorišćenu električnu i elektronsku opremu. Pravilno upravljanje zadacima povezanim sa prikupljanjem iskorišćene električne i elektronske opreme posebno je važno kada oprema sadrži opasne supstance koje posebno negativno utiču na životnu sredinu i zdravlje ljudi. [BG] Символът указва селективно събиране на електрично и електронно оборудване, което означава, че този продукт не трябва да се третира като другите битови отпадъци. Той трябва да бъде предаден на подходящ пункт за събиране на употребявано електрично и електронно оборудване. Правилното изпълнение на задачите, свързани със събирането на употребявано електрично и електронно оборудване, е особено важно, когато оборудването съдържа опасни вещества, които имат особено отрицателно въздействие върху околната среда и здравето на хората. [RU]В) Символ укаэывает на раздельный сбор электрического и электронного оборудования, что означает, что этот продукт не должен обрабатываться как другие бытовые отходы. Он должен быть передан в подходящий пункт сбора использованного электрического и электронного оборудования. Правильное выполнение задач, связанных со сбором использованного электрического и электронного оборудования, особенно важно, когда оборудование содержит опасные вещества, которые особенно негативно влияют на окружающую среду и здоровье человека. [UA] Символ вказує на роздільне збирання електричного та електронного обладнання, що означає, що цей продукт не повинен оброблятися, як інші побутові відходи. Він повинен бути зданий у відповідний пункт збору використаного електричного та електронного обладнання. Правильне виконання завдань, пов'язаних зі збором використаного електричного та електронного обладнання, особливо важливе, коли обладнання містить небезпечні речовини, які особливо негативно впливають на навколишнє середовище та здоров'я людини. [LT] Simbolis nurodo, kad elektros ir elektronikos įranga turi būti renkama atskirai, o tai reiškia, kad šis produktas neturėtų būti tvarkomas kaip kitos buitines atliekos. Jis turėtų būti pristatytas į atitinkamą naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo punktą. Tinkamas naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo vykdymas yra ypač svarbus, kai įranga turi pavojingų medžiagų, kurios ypač neigiamai veikia aplinką ir žmonių sveikatą. [LV] Simbols norāda uz elektrisko un elektronisko iekārtu selektīvu savākšanu, kas nozīmē, ka šo produktu nedrīkst apstrādāt kā citus sadzīves atkritumus. To vajadzētu nogādāt atbilstošā lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktā. Pareiza uzdevumu izpilde, kas saistīta ar lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanu, ir īpaši svarīga, ja iekārtas satur bīstamas vielas, kas īpaši negatīvi ietekmē vidi un cilvēku veselību. [EE] Simbol näitab elektrii- ja elektroonikaseadmete eraldi kogumist. Kasutatakse eraldi kogumispunkti. Kasutatud elektrii- ja elektroonikaseadmete kogumisega seotud ülesannete nõuetekohane täitmine on eriti oluline, kui seadmed sisaldavad ohtlikke aineid, millel on eriti negatiivne mõju keskkonnale ja inimeste tervisele.

ec@light
lights & more

